

.....
(imię i nazwisko tłumacza)

.....
(adres do korespondencji)

OŚWIADCZENIE

(na podstawie art. 32 ust. 4 ustawy z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego Dz.U z 2018 r. poz. 2224 t.j.)

Ja,....., legitymujący się dowodem osobistym
(imię i nazwisko)

....., wydany przez
(seria numer)

oraz biegłą znajomością języka..... i możliwością tłumaczenia w języku polskim, pouczony o odpowiedzialności karnej wynikającej z art. 233¹ § 4 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. Kodeks Karny (Dz. U. z 2018 r. poz. 1600 t.j.), oświadczam, że będę wykonywał powierzone zadanie tłumaczenia uroczystości przyjmowania oświadczeń o wstąpieniu w związek małżeński w Urzędzie Stanu Cywilnego w Poświętnem pomiędzy

Panem.....

i Panią.....
(imiona i nazwiska nowożeńców)

w dniu, sumiennie i bezstronnie, dochowując tajemnicy prawnie chronionej oraz kierując się w swoim postępowaniu uczciwością i etyką. W załączeniu przedstawiam certyfikat potwierdzający znajomość języka obcego.

Oświadczenie

Na podstawie z art. 6 ust. 1 lit a. Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylecia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych) wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w zakresie: imię, imiona, nazwisko, adres, numer telefonu, adres e-mail związanych z prowadzonym przez Urząd Stanu Cywilnego postępowaniem.

Oświadczam, że umożliwiono mi zapoznanie się z informacjami na temat przetwarzania moich danych osobowych, zgodnie z wymogami art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylecia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).

Data _____

Czytelny podpis _____

¹ Art. 233 § 4. Kodeksu Karnego (Dz. U. z 2018 poz. 1600 t.j.) Kto, jako biegły, rzeczoznawca lub tłumacz, przedstawia fałszywą opinię, ekspertyzę lub tłumaczenie mające służyć za dowód w postępowaniu określonym w § 1, odlega karze pozbawienia wolności od roku do lat 10.